

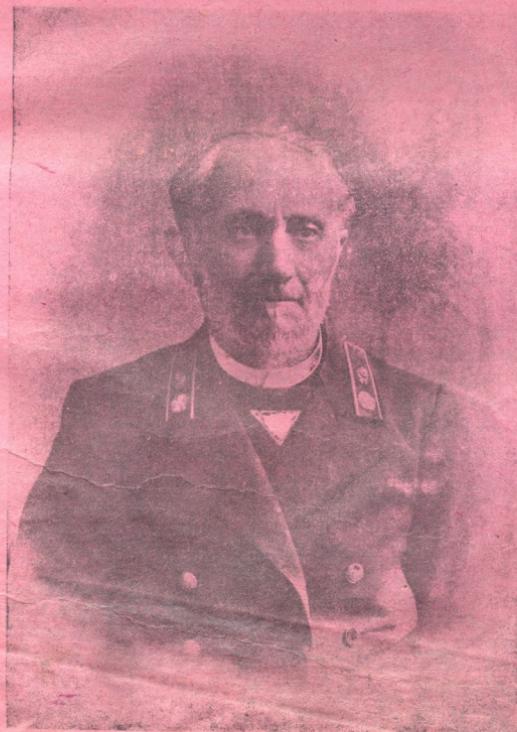


№ 11

ვ კ ე ბ 25 კ კ პ.

გ ე ბ ი 17—24

1925



### სიკონ ლომიშვილი

სამინისტრო-სახელმწიფო და საზოგადო მოღვაწე.

გარდულების და წლის შესრულების გამო. (დაკრძალულია გორის სამეცნის კულტურის გალავანიში).



ქართული ბეჭდებით თრგვის სტანციაზე, რომელსაც, საერთოდ, ისტორიის განსაკუთრებული მოვალეობანი დაკავისრა და ორგანიზობის არაწევულცხრივი მნელი პირობებში შეუქმნა, ეს მანძილი შეტად თვალსაჩინოა და თავისი საზოგადოების ყურადღებისა.

სიტყვილე კომიტეტის თვეჯდომარე, სეჭართველოს ჩესპუბლიკის ხაზალობ  
მსახიობი: ბაბუ აბაშიძე

କୁର୍ମାଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ମିଳାଯାଇଲେବେଳି । } ୨୦୧ ଡେଜନାରାତ୍ରି

Digitized by srujanika@gmail.com

- ୧୦. ପାଇଁ
  - ୧. ଶରୀରକିମ୍ବା
  - ୨. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବା
  - ୩. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା
  - ୪. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା
  - ୫. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା
  - ୬. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା
  - ୭. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା
  - ୮. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା
  - ୯. ଏକଟଙ୍କିମ୍ବାକିମ୍ବା

კუმიტები და გრანატები (ანბანით): ა. ანთაზაროვი, გ. ბარიოვა, გაჩანა, ი. ბერიშვილი, გარდეგალი, ივ. გა-  
მართველი; ნ. გოგირიძე, ღ. გურიშვილი, ქ. თავარქვილაძე, ვ. თევდორაშვილი, ბ. თევზავა, მ. თომიძე, იანაშ-  
ვაძე, ლ. იასულაძე, კ. ირეტელი, ია. კარაგერეთვლი, მ. ლამბაზიძე, ივ. მარკუზიძე, ქ. ჭავაშვილი, შიო მდევ-  
რელი, წავანი, ტრ. რამიშვილი, ხ. სალინაშვილი, ლ. საცინიშვილისა, ხომლული, ა. ციმაკურიძე, ნინო ჩხერიძე  
დ. წინაძე, ა. წომილია, ან. წილიშვილისა, დ. ძიმილია, ა. აბაშიარი.



ბერიანის „მუშა ბოკულაძე“, ილი კაპევაძის „მუშა“, „ერთს მეტს ქვეში ვართ ლაბად მე და შენ“, „შრომის სა-  
მეური“, (ასრული „დან“), აკაიის მუშაურ ლექსიბის მარ-  
გარალტება, რაფილ ერისთვის გლეხირი ედერა უანდობ-  
სა, რაზეც შეიმუშავდება სიბორის გამომდი-  
ორ. ევლიშვილის, გ. რუხაძის, გ. ქუჩავაძის და სხ.  
შესახებ. დიდ, ბერის ბერი მარგალიტა დღეს მივიწ-  
ყებული. რომელთაც გამომებინა, გამორჩევა უნდა. მა მეტ-  
როლთა ბერი ნაწარმოები ჯერ კიდევ არა ვრც თავის-  
წელიწადს ასაზრდოვებს მოზარდი თაობის სულა და  
გულს.

**ՕՐԻՆԱԿ**

3350560 885.

განატელის მხეს ახლად ჰქონდა მოფენილი ნაზი  
სხვები სოფელ ახალ-უწისისთვის, როგორც ამავე სოფე-  
ლ მცხევრებელ თელო სენინაშვილის სახლთან მივიდა ჭაღ-  
რა რომით შემდინილი გლეხე-კაცი, გადაყეუდა ლობეს და  
წყნარად გადასხახა:

ତୁମ, ତେଣୁ, ତେଣୁ

— გაინედე, დედაკა!

და კრისტიანული თეოდოს მიწურ სახლოს კარგბმბა და გა-  
რეთ გასცელისათვალი დიასტატის მას დაინახა ლობესთონ შე-  
ზოგად სოფლის მცხოვრებლი გლეხი, რამელიც შორე-  
ულ ნორესავით მას გადადოდა თეოდოს მას.

—დილა ძეგიდობისა!—ძიებალბა მოსული და აღარ  
დააცადა პასუხის მიღება, რომ თანავე დაუმატა: თედო  
შინ არის, ცოტა რამ საქმე მაქვს.

— მინ გახლავს, მობრძანდით სახლში, — შეიძარეთ  
დიასხლოისმა: ჩა უცხოსვით შორიდან იძახით.

— ଏହା ରାଜ୍ୟରେ ଯେଉଁଳାଏ ପ୍ରକାଶ ପାଇଲା, ତାମାତାରଙ୍ଗିରେ  
ଦାରୁଳୀ, ରାଜ୍ୟରେ ଅଧିକ ପ୍ରକାଶ ପାଇଲା ତୁ ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦିତ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କୁ  
ମନ୍ଦିର-ମାତ୍ରରେ ନାହିଁ ବେଳାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

— କେବଳ କ୍ରିମିତ ଅନ୍ଧାରୀ ହୁଏ ମିଶିଲାଗନ୍ଧିତ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ?

— ასე, ქუთხ ლუკები, თუ ს სურილობის ქოგები:  
გამოელაბარიკა მასპინძელი.

— კურგათ, გადოლებრძელა ომერტმა,  
ბავშვებით?

— მარტინ და გერარდი და  
— შვილობა!

- მოსავალი?
- მოსავალსაც არა უშეგეს-რა. ვისიაც შამული აქვს,

მოსახლიც კარგი ექნება. ცურა უმატელო ხალხი ვერ  
შევდგომართ იოლად. ასომი \*) სიმინდი რომ მიეტესა, პი-  
რი კარგი უჩინს, თუ ამინდი იქნა... მაზინ არა მიშეს-რა  
სკოცკლოსანიც რომ ქრის შეინდა, სულ ერთიან წამლევა  
წყალ-დღობისამ...

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମୁଖୀଙ୍କ କ୍ଲୋଇର ପାରିଦ୍ଵାରା, ମାତ୍ରାରୂପ ମିଳିବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲା  
ନେଇଲ୍ଡର୍ ଠିକ୍ କି ଏହି ଅଳ୍ପ ପ୍ରମୁଖତା ଲାଭକୁଣ୍ଡଳୀ ଦାବୀଥାବା, ବା-  
ପିରିରୀ ଦାବୀଟାଙ୍କାଳୀସ, ଉଲ୍ଲିଖିତ ଗ୍ରାମ୍ୟବିଭିନ୍ନକୁ, ଉନ୍ନିମୁଖ ଦେଖିବା ପାଇ-  
ଅ ମିଳିପାରେ...

ხელოვნების და მწერლობის მწრამეთ, ჩვენი შშობები  
ლი ხალხის ინტერესს მოითხოვთ,— და ამას აღარგვებ  
ხალხის კულტურულების გაღიავნონიერი შეიძლება, —  
ყოველ დღის უზრუნველყოფა და მიღება ამასთან  
ნიდანები განვითარებოთ!

ზევით მურალია გადაიხეულია, დაავადებული — გა-  
ჯანსაღება ეპირვება!...

→ შეალდიოდობამ შენც დაგაზიანა? შეეკითხა თედო.

—როგორ ამა, ვენისი თავთ არ იყო, შენც კირგათ  
იცი, და ნახევარი ი ვერანა ლიახვება წმართო, ორიოდე  
ნამყენი ხილო-მჭონდა ჩაყრილი, სულ ერთანანა მოა-  
ღვავა. რაღა ეგ მექირვებოდა...

—აი, ოცდა თხუთმეტი წლის კაცი ვარ, დაიწყო თე-

ამა სასიმოვნო ღარეა კუდი შთაგებელლება  
მოახდინა და ყველანი გაიტაცა თავისი საკუთარმა ფიქ-  
რებმა...

ତେବେ,— ଦ୍ୟାନ୍ତଙ୍କୁ ବିଶ୍ଵରୂପ ଲେଖିଲାଃ କୃତ୍ରୀ ମହ ସାହେବ  
ମହେସ, ନିର୍ମଳ ଗାୟତ୍ରୀଙ୍କ ଏହି ଦିଲାଇ, ଏହିସାହୁ ଗମନଶ୍ରମଙ୍କ  
ଦେଖିବ.

— ვისაქმოთ, ჩემ ალექსი, — მიიაულიდ მიუგო თე-  
დომ: განა დაგზარდები საქმეზე?

— ისეთი მაღლობელი ვარ, ჩემი თელი, კითხოვც გე-  
ჩექებინოს, ეუბნებოდა ოლექსი სიხარულით, ფულს ზოგს  
ეხლა მოვცეტ, ზოგს როცა გააკეთებ მაშინ. და ეწი-

յա՞րց մալահոիսը հիմնեց ոսկես; Ըմբռտոմը զաշվելու,  
հոմ քարօքլո առ զամուշամբրո...

—ରୂପା ହିଙ୍ଗାବାହିନୀ ଶୁଣ୍ଠିମେ, ମାତ୍ରିକ ଶେରି ଯୁଗମେ ମାଲା-  
ହିନ୍ଦି, ଗ୍ରେଟ୍ କୁ ହେଠି, ହେଠିମ ଲାଙ୍ଘେସି, ମେର୍ରେ ଲୋକା ଲୋକରେ  
ଅଳ୍ପା ମାତ୍ରେ, ମିଳିଥେଇ ଯାରୁଙ୍କ ଏହିଥାର ଯୁଗମେ, ବାତଳି-ମାତ୍ରାତି ହା-  
ମମିଲିଗାନ୍ତି.

ତୁମ୍ହିରୁ ଲୋକୁମୁ ଦିନ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହେ ଯାଇ, ମାଗରାହ ତୁମ୍ହିରୁ  
ଏହି ଶୁଦ୍ଧିରୁ ଶ୍ଵର୍ଗରୁମୁଣ୍ଡି ଏବଂ କାରଙ୍ଗାର ମନ୍ଦିରାଳୟରୁମୁଣ୍ଡି  
ଯେତେ ହରିପୁ ହେବାର ଲୋକୁମୁ ଜୀବନୀ ଦିନିଗେତ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ନାହିଁ-  
ଜାଣ ମିଶ୍ରଶ୍ଵରାମଦିନରୁ ଗଢାରାମରୁଣ୍ଡି ତାଙ୍କୁ ସମ୍ମାନିସ୍ତର୍ଯ୍ୟ, ଏବଂ  
ଶ୍ଵର୍ଗ କୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ, ତୁ ହରିଗର, ସବୁତୁମୁ ଦିନିଗେତିମନ୍ଦିରଦ୍ୱାରା  
ସାମାଜିକ ଶ୍ରେଣୀରୁମୁ ଥିଲାକି ମହିମାମୁଖ ନାହିଁ ସିନ୍ଧୁରବୀ.

11

ଓঝে স্বেচ্ছার শৈলীমানিকান লক্ষণীয় একটি ন্যূনতা  
মতো পর্যবেক্ষণ দ্বারা এই স্বেচ্ছার মতো ক্ষেত্রে আবির্ভুত  
ক্ষেত্রে অন্তর্ভুক্ত হওয়া উচিত। এই ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে আবির্ভুত  
ক্ষেত্রে অন্তর্ভুক্ত হওয়া উচিত।

କୁର୍ବା ତେଣୁ ଦୂର ଦୂର ଲା ଲା ଅ ନୀତ୍ୟବ୍ୟବିଳ୍ପିଦା, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ  
ଦା, ତାଙ୍କ ଏହି ଶଂଖଗ୍ରଦ ଅବ୍ୟମିତ୍ର ଜ୍ଞାନକୁ ଉପରେ ଉପରେଥିବା  
ଦାର, ମେଘରଠ କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ଶାଶ୍ଵତରେ, ଲାରିଠିରେ ଜ୍ଞାନକୁ ନୀତ୍ୟ ଲାରିଠିରେ  
ଦାର ହିନ୍ଦୁରମ୍ଭା, ମଧ୍ୟରେ ଦୂର ଆସ୍ତାନ୍ତରେ ମୃଦୁବ୍ରାନ୍ତିଶବ୍ଦାନ୍ତରେ କ୍ଷେତ୍ର  
ଦୂରରୁତିରେ ନୀତ୍ୟବ୍ୟବିଳ୍ପିଦା ଦୂରିତି ଦୂର କିମ୍ବାକିମ୍ବାରେ ଶବ୍ଦରେ  
ଦୂରମ୍ଭାଦା...

11

ნარინჯის გვერდი მარტო გადასცილებული და მიხ-  
ვერდა გვითა განწყა ტყისკენ, სდაც სასწრავოთ უნდა  
დაეჭრა აღდრევები შეოვალიერებული ურმის გასაკეთებლად  
საჭრო ხის მასალა.

თუ ეს ხარება სიტყრის გამო ძლიერ მიღიონდნენ  
წვერისაგან გაფულებულ, ორმობრივა ქვეყლ ტავის  
ტყის გზაზედ, მაგრამ თელო მანგი ჩქრია მივიღა დანიშ-  
ნულ აღგილს, კარგი ფალაგანივით დაერია წელში გ-  
მართულ ხეებს და ათოოდე ცულის მოქნევით ძირსა ცემ-  
და მათ.

ქშირიდ თელო გაქრძნებოდა, სხენათ იქცეოდა და  
დარწმუნებული, რომ ის ტყვში მარტო არის, მთელის  
მაღ-ლონით ეცემოდა ცუდს... და მხოლოდ ყრულ ვის-  
პოდა, საღლაც შორს, ჩამოვარდნილი ხის ხაურიბა...

ଓঝড় মৰলাদ ষ্টোৱাতি প্ৰেসিগুড়া কাৰ্যালয়ৰূপে মৰ  
শেওৰীসিঙ্গাবৰ্ধন, মঙ্গৰাম অবিস এৰাজুৰাদ ষ্টোৱাতি, টুকু গাৰ-  
খুৰাকুলৰ সঁজৰ্মস সিসৰুগুলৈতি মিনিয়ান্ড দু সাক্ষীকৰণৰে মৰ-  
শিক্ষণৰূপৰাই যি খণ্ডকুণ্ডেৰাদ গৱাদৃষ্টিপুৰুষ অলগণিস, রাঙাগাঁ  
দুৰ্দীপুৰুষেৰূপ আৰু, তুকু গৱামৰ্জ মিনিয়ৰোদভাৰ, কাৰ্য্যা দলৈ  
এৰ দুৱালগুণৰূপ... চাকৰিমুগুড়া নথম, কাৰণৰো, দুৰ্দীপুৰুষ-  
সা, প্ৰেম দু স্ব. টুকু স্বৰ্গা দৱাকুলৰ নৰ্বেজুৰ দলেৱি গৱামৰ্জ  
অন্তৰে, দুৱালগুণৰ থেকা একে সুবিধাৰ দৱাকুলৰ

— တရာ့လေ ပြုချာဂါ လိမ် ပူဇ္ဈာဇ်...  
ဒုက္ခလာ ပြုချာဂါ လိမ် ပူဇ္ဈာဇ်လာ၊ ဒုက္ခရာဂါ ဤရိုက်ပြု  
ဒုက္ခရာဂါ ပြုချာဇ်လာနဲ့ စာပျော်မှာ။

— ဒုက္ခလွှာ အဲ ပေါ်လို့! — ဒေသပျော်လာ ပြုချာ ပူဇ္ဈာဇ်မှာ ဖြစ်  
မှုပိန်လွှာမှာ ပြုချာလဲ စံတော်များ၊ တရာ့လေ ပူဇ္ဈာဇ် သာရုံးမှာ အကျိုး  
တရာ့လေ ပူဇ္ဈာဇ် လာ စံပေါ်မှာ စာဝါများ နေဖိုးမှာ။

ტყის მცველის აერქალებულ ხელგამით ნასროლმა  
თოვში ტყვია კერ უწია დანიშნულ იღიობას და როდე-  
საც ის მეროვე ამზადება თოვე გასასროლად, ვაძმო-  
ტა თევე, მტორებლივ თოვე და გადისროლა ახლ და-  
ლილ ხელშიც.

1

— ი ვერად ხარ თუ სადო დაუგარდა გრაში, იტირ-  
რა იმან, და გადასწყვიტა გათენებამდე ელოდნა.

ပြုမြတ်ရွှေဓမ္မစုရှာဇ် ဝါဆေးပွဲရွှေ၊ ရှေလွှေသူ တွေ့လျော့  
ပြုလေ ဝိုင်းဝါ တာဒွေး ဂျာရွှေလဲ မာဏ္ဍာတော် နှင့် ဗျားရှေ့ အောင်လျော့ ဖြစ်  
ပြုလေ၏ ပုံကြီး ခုံပြု အဲ ပြုလေ၏ ပုံကြီး မြှောက်လွှေပို့ခြေ စလေမြို့၏  
အဲ ဤ ဥပဒေကြော်တဲ့ တွေ့လျော့ မူမျှ လုပ်လေး လောင်း၏ လောင်း၏ ပုံကြီး  
—ပြုသူ မြှောက်လွှေ ဂျာရွှေလဲ နှင့် လျော့ ပျော်ရွှေ အောင် ဦး  
လှ အောင်ရှိ ပုံကြီး၊ စွဲတွေး ဥပဒေကြော် မူမျှ လေ ပြုလေ၏ ပုံကြီး  
အောင်ရှိ အောင် မြှောက်လွှေပို့ခြေ စလေမြို့၏ ပုံကြီး။

ପ୍ରମାଣିତ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ქრისტეშობის თვის ბნელი ღამე იყო. მთებით შე

— զօն արուս? Ցցմողի ընթացքունքը մալուկ է եղած.

— მე ვარ, გამილე.

— ၃၀၆ ၈၂၆

—თედო. —უთხრა აღელვებულმა და კარების გაღების  
მოლოდინში დაიწყო კანკალი.

თელოზე მშუბარებას ისე ემოქმედნა, რომ ხმაც კი  
შესკვლოდა, რისთვისაც სახლში სრულიტით ვერ იცნებს.

კარგი და სინაცვლი კაცის მოკეთებისა მოსხეულების არ იღება  
და და ყოველ წესს წინ ედგა ის სურათი, რომელმც  
ათელ მეტოვებინა თავისს სწყალი კრია. კოლ-შვა-  
ლის სიყვარული და მათ ნახვის სურათი უზრუნველყო  
სატანჯველს და სულ იმის ნატრაში იყო, რომ დაქხრია  
ობლად დატოვებულ ოჯახისთვის.

და ეს ნატვრაც შეისრულა.

თელო სიყვარულით ჰკოცნიდა თავის მბინარე შეი-  
ლებს, რომელნიც ერთმანეთზედ გადახვეულნი ერთ საბან

ՀՅԱՅԻ ԶԵՐԱ

ତ୍ରୁପ୍ତାନ୍ତିଶି ହିଁମି ତିର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଲାଦ ନୀଳ୍ୟ ତୁ ସାମ୍ବାର୍ଜନ  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶେଷ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ୟାଳେ ଶେଷଦ୍ୱୟ, ରାମାନ୍ତରନମ୍ବି ଶେଷଦ୍ୱୟାଳମ୍ବ ଶାଖା  
କ୍ଷେତ୍ର, ରନ୍ଧା ମେ ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିମି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଏକ ମୋହିରାବାଦିକୁ ତିର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଲାଦ  
ଏବାଦ ଏହି ଦ୍ୱୟାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ପାଇଁ ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିମି ଉପରେ ପାଇଁ, ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିମିର  
ହିଁମାନ୍ଦିମିରେ, ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିମିରେ, ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିମିରେ ମେହିରାବାଦିକୁ ଗୁଡ଼ିକରେ  
ପିଲାମାନ୍ଦିମିରେ, ପିଲାମାନ୍ଦିମିରେ, ପିଲାମାନ୍ଦିମିରେ ମେହିରାବାଦିକୁ ଗୁଡ଼ିକରେ  
ପିଲାମାନ୍ଦିମିରେ, ପିଲାମାନ୍ଦିମିରେ, ପିଲାମାନ୍ଦିମିରେ ମେହିରାବାଦିକୁ ଗୁଡ଼ିକରେ

იმავე წელს, ტფილისის დღამატიულმა საზოგადოებამ მოგვიწინა ტფილისში მე და კორე ამავე პიესის დაკიდებულებაზე მიენიჭა დასადგელად.

ହୁବୁଶ୍ଵରିଲୋ ମେରା ରାଜତାନ୍ତର ଉନ୍ନା ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତଣା ଏବଂ କୁର୍ରାରୀ ଫିଲିଙ୍ଗାରୀ ରୋଟରିପାର୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତଣା କରାଯାଇଛି । ଏହାରେ ମେରା ରାଜତାନ୍ତର ହେବାରେ ମୁଖ୍ୟମାଁ ମାନୁଷଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତଣା କରାଯାଇଛି । ଏହାରେ ମେରା ରାଜତାନ୍ତର ହେବାରେ ମୁଖ୍ୟମାଁ ମାନୁଷଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତଣା କରାଯାଇଛି ।

ମାର୍ଗତାଳି, ମେ ଅନୁଲବନୀ କୁଳସାଙ୍ଗିତ ମଦ୍ଦିଲାର୍ଜୁଲାଙ୍କ ଅଣ୍ଟା  
ପ୍ରସ୍ତର ମେରାତୁଳା, ମହାରାଜ ଆଶ୍ରମ ଲୋକ ପ୍ରସ୍ତର, ଏବଂ ସାହଚାର୍ଯ୍ୟ  
ମାର୍ଗତାଳିରେ

କେବେଳ ପାର ମିଠ୍ଟାଦିରୀଙ୍ଗନ୍ତରେ, ତା ପରିଶ୍ରମ ଉଚ୍ଚରିତାରେ ଯିବି ପ୍ରକାଶିତ  
କରିବାରେ ଏହା ପାଇଁ ପରିଶ୍ରମ କରିବାରେ ପରିପାଲନ କରିବାରେ ଏହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ამ გატაცებულ ალერგიის დროს თევზოს ეზოდან შე-  
მოესმა ძალის გამუღმებული კუფა.

ის წამოგერდა, გამოეტკა ჭუთიღ ბერნიერებისა-  
გან და გაქნდა ეზოში გასაყარსელოთ, მაგრამ კარების  
გადავისტნოვანი მას წამოუტანა რამდენიმე ხელი დაბაჟ-  
რათ; თუ ეს მასახერა მტრის ხელგბაზან გასლეტოა და  
გვერდია ტუფასეკნ, მაგრამ როლისაც ის თავის ლოტებედ  
შემოტა, პლიტიულების რამდენჯერიც ესირებს თუმცა.

— გამოეც ცალკევილო! — ძლიერ წარმოსონება თეოდორ  
და მარიამ მეტად ტყვიათ განმიზინობილ დაცულ ძირს... მინა-  
კვდადი შევეცად წამოგონისა, მიგრარ შეკანას ნერ წამო-  
წევასან ერთად გაეგრძელოდ და უსულოდ გაენართხა  
მდრას... 1914 წ.

1914 G.

କେବା ଗାଢ଼ିଲା କଷିତରୁ ଶୁଣିବାକୁ ବାହ୍ୟରେ କାହାରେ ନାହିଁ, କିମ୍ବା ତାପ-  
ଶ୍ଵେତରୁ କରୁଥିଲା ଦ୍ୱାରାପାରୀର ଏବଂ କରୁଣାରେ କାହାରେ ନାହିଁ କ୍ଷାତରିଣିରୁ  
ବିଶ୍ଵରୂପାରୁ କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରୁ  
ମାତ୍ରିନ କି ବିଜ୍ଞାନିରୁ: ନେତ୍ରାତ୍ମି ଏ ଏ ଏ ମନୋଶୁଲମ୍ବନ୍ୟାତ୍ମି,  
ଶ୍ଵେତରୁକୁରୁତ୍ତରୁ ଦା କାହାରୁ ଗାନ୍ଧିର କାହାରୁ  
ଶ୍ରୀରାମ ରାମପାଠୀରୁଙ୍କିରୁ ଦର୍ଶନ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଦେଶରୁ କ୍ଷାତରିଣିରୁ  
ଦ୍ୱାରା ମନୋତମନ୍ଦିର ଦା, ତାପମ୍ବା ମନୋତମନ୍ଦିର ଏବଂ ପାତ୍ରମ୍ବା  
ଦ୍ୱାରା, ମନୋତମନ୍ଦିର କିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀରୁଙ୍କିରୁଙ୍କିରୁ

- ეს ქუდი თქვენ არ გიხდებათ, სხვა ქუდი ღაი-  
ხურეთ.
- მე სხვა შეუდი არა მაჩის,— ღობასული მე.

— զա, Յօրեալ հռուցիս տամաշութ դա յրտ լամին  
վշար ՅՈՐ սովորութ, ոչքա ձալուց պայման?

ନୀତିମା ଏହା ଗ୍ରୂପିଙ୍କରୀତ ଗ୍ରେଟିକାନ୍ଦିତ?

ଖାଲୀଲଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜୀବଶାସନଗ୍ରହଣାତ ନୀତିମାଳି ପ୍ରକାଶିତ,

იგივე არლანის ქალი შემოვიდა ჩემს საპიროვარებში თაბაზში და დამინახა თუ არა, განცვიფრებულმა შემომიყვიდო:

— օս, Տաջ Հպալոննա Ցեր յարջո հօշմա! Բայրամի Ըստ-  
նու յարցուաց դիմա յարցատ հօսւցա եղողմբ.

— იქ თითაობ ვიკი სად — მოგონ უხდა ჩავიცვა,  
თქვენგინ ჩემი კუსის სწავლება საჭირო არარის! — მივაძახე  
მე გულმოსულმა. ის უტბად გატრიალდა და მიხურა ჩე-

წარმოდგენ გათავდა და მე დალლილი შევედი თახ-  
ში. ვირ მოასახარი ს ასტე დაუთომა. რომ არაანის ქა-

— მე ვერც კი წარმომედგინა, თუ შენ ასეთი მსა-

## ჩვენი მოღვაწენი



## ალექსი მირიანაშვილი

მიმდანარე 1925 წ. აპრილის 24-დღისამოს ტურისტის  
ში ხაგრძლივი ავადმყრფობის შემდეგ გარდაიცვალა დამზ-  
სახურებული მასწავლებლი და მწერალი ალექსანდრე დოდების პანთე-  
ონში ჩამოგრძელებულ დროის განმავლენაში. ეს დღე დოდების პანთე-  
ონში ჩამოგრძელებულ დროის 27. დაკრძალვულ დოკომენტში საზოგადოე-  
ბა დაცულირა. სიტყვები წარმოსთვეებს მასწავა, იყ. რატო-  
შვილმა მღ. იოს. შირიანაშვილმა და იოსებ იმედაშვილმა (პარველი). აქ გათავსებოთ აღ. მარიანაშვილის მოკრძალუ-  
ლებული დაწესებული აუტომობილურაფას. გურჯეველა აქვდანაც  
ნათალიად დაინახაც, რა ნამაგრდარი მუშაკები გმირებულება  
ხელიდან. ეს აუტომობილურაფა იძებნდება სარკელიად  
ჟურნალად.

6320 1352302361305

შე დავითი და სილანოი ბაზრის სოფ. ანაგაზი 1860 წლის გლეხის აჯახში. მამი ჩემი, ივანე, რომელიც გარდაიცვალა 75 წლისა 1910 წ. იყო ძეგლებულ სოფლის სკულპტორი ნაბეჭდელი, იცოდ სუცურისა და მშედლულისა კარგი კოსტე და ლაპაზი წერა. იყო დიდი შემისი-მოკრე, მიმღევები და მუნიკე ყაყველებები სოფლურ საქმისა და მუჟურეობისა. ამასთან მრისხანე, სასტრიკი და ბრაზინან სასიათი ჰქონდა. იმის ლეგენდაში საალერს სატყებს საკულად ადგილი არ ჰქონდა. ალექს ვინის, იმის ბავრთვის ჩემს ყურებს სიტყვა „შეიღო“ არას დროს არ გაუგია. იმისმა ბრძანებითმა და მკურნა კოლომ მიმღევები ასების ღრმა დაღი დამანია, —ისეთი დაღი, რომელიც დღესაც საქამადი სრინილავს ჩემს სულბრი თვე-სებებს და ბარიკელებს და წინ გრძელებას თასაცავ საქმიში. მთელ ჩემ ბარილობში იმს წინაშე ხმის ამონების ნება არ მეონებია; ასე წარმოიდგინეთ, ბაზური თამა-მბაცა-კი აქმდოლული მეონდა. იმის აწმენით შეიღო უნ-და იყოს შემობრი ასახობო მორჩით. ყოჩიმი მართო

მასას თავის მქაცრ თეისტებთან დაფეხით მხარეც  
უკიდური ჰქონდა უზისებდა აფასებდა სწოლოს, რაც იმ დრო-  
ნებულ სოფლებზე გლეხხას იარა საკურავო იყო და, რო-  
მისც თეისტებთ არა ერთხელ უფასოს, უკონაბაძე  
ენისა გადასწულებილ შეიღების სკოლებში მიძირება და  
ითვალისწინება.

ასც მოხდა: 6—7 წლისა მიმაბარა სოფ. ვერისის  
კულაში, სადაც მასწავლებლობდა ოქაური მღვეღლ-მღა-  
ლიანის სატაძროში, რომელსაც სკოლა მოდად ლოთის  
მაგრამ ასაკის სატაძროში ჰქონდა მიღვეღლებული. ბაგზები კოდლო-  
დნ დოლით ადრე და მხოლოდ შზის ჩავალისას სტრეგ-  
ნენბ სკოლას. მასწავლებლის როლს ამ ხნის განმავრიბა-  
თ თამაშოდნენ უფროსი და მკლევ-ლონიერი მოწავეობა,  
ომელთაც უწესენ ვაცლენა მცირე-შროვანი მასანებელებ  
ოლამით არ აწერება. ამ სკოლაში ყველაუერ საბავლო-  
ს პერნა აღილი; არ იყა მხოლოდ წიგნის სწავლა.  
ლოგონინ ასაკისშეიღილოს თელს მოკვეთვით მხოლოდ  
კეშში ერთხეულ როზოოფე წამით, ისიც მხოლოდ იმია  
რო მოხელი სკოლის მოწავეობათვის, რომელია იოცხა  
—60 ალექსანდრე, ექტონიერინა მინიჭირ-ეკნახებზე  
საცლა და იმის სადღილისათვის სატაურის მორეფა, ან  
ლო-საბაქტილი მუშაობა, ან მისი ეზის გადაწმერება,  
მატულის წერვა, ან ქაომის ბუმულის ჩჩევა და სხვა ამ-  
არივე.

ଓ স্বৰূপালোচনা মহাপর্দ দ্বারা প্রকাশিত হইয়েছে। এবাবে শৈমিকভাবে মিনিযুগের জি. সি.লোনালোস সাথে কর্তৃপক্ষ প্রতিশ্রুত প্রেরণ করে আছেন। এই প্রকাশনা প্রতিশ্রুত প্রেরণ করে আছেন। এই প্রকাশনা প্রতিশ্রুত প্রেরণ করে আছেন।

სახავდა-აზნუშერი სკოლაში დაყვა მშობლოდ ირი  
შეიღწეული. მას შემდეგ 1883 წ., გადაეცდი ობილაძის  
ალექსანდრეს სამასწავლობრივ ინსტრუმენტი მასთან არ-  
სპეციულ სასწავლებლის სასწავლებლოს მისწავლებლიდ და აქე-  
დან 17 წლის შემდეგ 1890 წელს, თბილისის პირველ  
უნივერსიტეტ სასწავლებლის დაარსების დღითვის მიწვევულ  
სემინარი მას სასწავლებლის აღმინდელ-მასწავლებლად, რა-  
ცც დღის თავი დავალირე საზოგად აიდენტურობის გამო.  
ქართულ ლიტერატურისამდი და, საზოგადოდ, ქარ-  
თულ ენისამდი სიყვარული აღმერრა საქმიანო აღდრ შე-  
გარღვეული გამოსახული, ჩამდისაც ჯერ ისევ სამარქალო სასწავ-  
ლებლში გასწავლობდნ, ინსტრუმენტის უფროსის გრალის ქარ-  
თულ მოწავეობა გავლენით. ამ მოწავეობა შორის ბეჭედ-  
იურ კი მიმართულებასა და სამშენებლო კრის სიყვარულით  
უძლისკეთული. იგინ სცოცხრობდნენ პანისონში. მასშია  
გიორგის ცუვლიან სასწავლებელში ქართული წერნების და  
ასამიტრავად გაშეცების კითხვებისთვის მოწავეობა სასტრად-  
ალექსანდრე. იმ ხანებში გამოიდინა მხოლოდ ერთად-ერთ  
კანონის კოდექსი განვითარდა განვითარდა და დარღვეული იყო კარ-  
ხავდა-აზნუშერი სკოლაში დარღვეული მას შორის იყო კარ-  
ხავდა-აზნუშერი სკოლაში დარღვეული მას შორის იყო კარ-

ებლანდელ ქართულ გაზითის რედაციაში რომ შედის, ზევ 10—15 კას შედევა თანამშეორმლის ანუ სხვა-რამ მოსახლეობის სახელ-წოდებით მაშინ რედაციაში ნერარ-ჩენებულის სერგეი შესახს მეტს სხვას იშვიათად შოთა-რაზმით დაითვა.

ეროვნული.  
ციასასრული იქნება

ԱՅԻՆՈՒՄ ՅՈՒՆԱՆԱԴՐԱ ՖՐԱՅԱՅՈ

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରୁଙ୍ଗା ମନ୍ଦିର ଏହାରେ ଆଜିର ପରିବାରର ଅଧିକାରୀ ଏହାରେ ଆଜିର ପରିବାରର

1906-07 ଶ୍ରୀ ସାହୁପ୍ରେମ କୁର୍ଯ୍ୟପ୍ରାଦିତ ଗାନ୍ଧାର୍ମତ୍ରା ବ. ଏ.  
ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଲ୍ଲାମା ନରଗନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରପ୍ରେମ. ଶର୍ତ୍ତୁମା ମୋହନ୍ ପ୍ରେମ କୁର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରା  
ଗାନ୍ଧାର୍ମତ୍ରାରୁ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁବାବାନନ୍ଦ କୁର୍ଯ୍ୟଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମତ୍ରା  
ପ୍ରକାଶରେ ମୁଦ୍ରିତ ହାତରେ ପରିଚାରିତ ହାତରେ ପରିଚାରିତ

ქუთაისის ახლო მდებარე მუხაინის (ვაკის) რაიონის ს. ღ. ორგანიზაცია 1908 წლიდან შეუძღვა კულტურულ მუშაობებს: 7 დღეშიანის მიაწყონ იუბილე და დაა-სა მის სახელობის უფასო წევნისაც-სამუშაოების დღეს 1909 წლიდან დაარსება სკონის მოცეკვაში წრებით რო- გორც მუხაინი (კუნძული), ისე საკულტოასა, აფშევითსა, ფარცხანიანენებსა და შშ. წარმოდგენის იმართების ქონ- ქმასა და კურორტის სახლებში. გვირთონანებულმა წრებმა პირ- ველ წარმოდგენ დადგინ მუხაინი 1909 წ. 11 ივნის დღე კუნძულის რეკონსტრუქციისთვის. შემდეგ ხელმისავალებრივად მუშაონის რაიონული ს. ღ. ორგანიზაციის მიერ მატვილ იქნა სამრტიულიდან ახალგზრდა ნიკიერი სკონის მოყვა- რე სამრტიულ სულავეკელი (საკონკალო). რიგადან ზარა- დროვაში უშვილი ქუთაისის მუხაინი იწვევდა მასიონობა: გრი- ლო ჩირკვას, ვ. ცეკვებულაშვილს, ვ. სანიონიძეს, საშ- გვარეულოს და ალ. ჯავახის წრების სახელმძღვანელოთ. მუხაინში გვირთონანებულ სკონის მოცეკვარის წრეში იყენე- ბილ სულავეკელიდან მატვიული დოკლდა (რეინის გზის მუხა).



## ପାଞ୍ଜଳିର ହାତିରାଜୀ.

ქართული კულტურის ღონისძიებისათვის წარსუ-  
ლში ქართული მუსიკა და ქართველი სახალხო მომღე-

୬. ଶ୍ରୀ—ଶ୍ରୀମତୀରୁଷିଂହ ପାତ୍ର ନାରାଯଣ୍ଜୀ ପାତ୍ର  
ଦେଖିଲୁଗା ମନ୍ଦିରରେଟିମୋ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ଏହୀ ପ୍ରମାଣିତ କିମ୍ବା ମୁଖ୍ୟତା  
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଉଚ୍ଚମାନରେ, ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଖ୍ୟତା ଶିଳ୍ପରେ ଉଚ୍ଚମାନରେ  
ଥିଲା. କୃତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ଏହି ଫ୍ରାନ୍ସ ଗୋଲାକ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ପାଇଁବା  
ଲୁଣ୍ଠନ ଶ୍ରୀମତୀରୁଷିଂହଙ୍କ ଏହି କିମ୍ବା ମୁଖ୍ୟତା ଦିଲାଯାଇଥାଏ  
ଏହିକିମ୍ବରୁ ମୁଖ୍ୟତା ପ୍ରମାଣିତ ପାତ୍ର, ଯାହାକୁ ଶ୍ରୀମତୀରୁଷିଂହଙ୍କରେ  
—ଫ୍ରାନ୍ସ, ଶ୍ରୀ ଏହି ମନ୍ଦିରରେଟିମୋ ଦେଖିଲା, ରାଜାଙ୍କାନ ନାରାଯଣ୍ଜୀ  
ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ଦେଖିଲୁଗା ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ  
—ମହାମନୀ ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନୀ

ერთხანდ ქუთათების სტუდენტობა ქუთაისის ბულ-  
ვარს იკლებდა. გამზრდებული მოქალაქენი ბულევნებიდან:

## ჩვენი სახალხო მუსიკოს-არალერალი

ହାଲ୍ପି ଗୁରୁ-ଜୀବିତ ସାଙ୍ଗବିଧୂମ ପ୍ରାକାର୍ଣ୍ଣ ନ୍ୟୁ. ଏହି ଶାଖିମାତ୍ର ମେତା-  
ଶୁଦ୍ଧ ର୍ଗ୍ୱାଳିଦିନ ବାନ୍ଦରାନ ଯୁଗାବ୍ୟୁକ୍ତ ଶାବ୍ଦାବ୍ଦୀ ଅଧିଗଠିତ ଉପ୍ରୋ-  
ର୍ହାୟ, ରହିମାଲ୍‌ପ୍ରେ 20—25 ଟି. ଚିନିନ୍ଦ ଶିଥିରେ ଗ୍ରେ ଶାୟକ୍ରମ  
ବିନିମ୍ୟ ଉପରେକ୍ଷିତ ରହିମାଲ୍ ସନ୍ଦର୍ଭାବିନ୍ଦୁ ଗନ୍ଧବିନ୍ଦୁରେ  
କୁଣ୍ଡଳୀ କ୍ରମିତିରେ, ରହିମାଲ୍ ବାନ୍ଦରାନ ମନ୍ଦିରରେ,  
ଲୋପନାର୍ଥ ଓ ମର୍ତ୍ତାଲ୍ପର୍ବତୀରେ; ଅପ୍ରକାଶି ମର୍ତ୍ତାଲ୍ପର୍ବତୀ  
ର୍ହାୟିବି, ରହିମାଲ୍‌ପ୍ରେ ଉଦ୍‌ଘାଟ ଫାରିତିଗ୍ରାମ ପରିମର୍ମଣିତ ଆବଲ୍ପୁ-  
ଶର୍ତ୍ତରୀତି ପରିମର୍ମଣ କରିବି ତା ଲୋହିନ୍ଦୀ, ପ୍ରକାଶି ତା ଉପରେକ୍ଷିତ  
ମନ୍ଦିରରେ.

როგორც მასშტავებლიმა აღზრუდა მრავალი ნაცი-  
ური მომღერალი: მის შეკლიდან გამოიდა, სხ. შრომის,  
3. სარაჯიშვილი. მის კლასის ეკუთხნის „ურმული“, „მთამ  
ადგიშვი“, „შამთახია-“ და სხ.

ს. კავკასი 30 წელზე მეტია ჩაც ქართულ მუსიკის  
ძმისაურება და ამ ხნის განვითარებიში ერთი წუთითაც  
მიუტოვებია თავისი მოწოდების გზა.

იძლევად ხაყოფიერია მისი ღვაწლი, რომ უსათუოდ  
აკირამ შესაფეროსად აღინიშნოს.

აას და შემოქმედების მეტ ნაყოფიერებას.

ସ୍ରୀ-କୁମାରଗାନ୍ଧୀ

## የኢትዮጵያዊነት

ს. ერთ კუთხით ერთ ნადამშე იყო მთა-  
მფლეობა მონაბეჭდში ზორის. ეძვე იყო ვინგი ქ-ქ-ქ. მუქა-  
ნის მონაბეჭდი ცნობილი, რომელიც მეტად სხვადასტუ-  
მოდა. სწორედ ამ ცრას ვიღიავთ წმინდას: გერამე-  
ლენ შემსცელს აპირებოთ. ქ-ქ-ქ ბუ-ბუ-ნ დაიწყე-  
ოს კერძოს მტრაცულით, თარიღიც ციკლი შემოვიდნენთ.  
— ფირა, შენ არ მოგწერნება ბძინა, რადგან ჩემიწ-  
ებს „ნებეცი სიიტი“ ყოველთ და შენ კი არასოდეს  
უსინო არ გადავიხილოთ. — მიგო ს. ე-ე-ე.

— ସେ କିମ୍ବା ରୁ ଶ୍ରେଣ୍ୟାଙ୍କ ଏହି ରାଜବଳାନିଲ୍ ବାଲଦୀର୍ବଳା  
— ତୁ ଗିରାଇଛୁ, ଅଲାରୁ ଧରିବା ଶ୍ରେଣ୍ୟାଙ୍କ ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ୟାଙ୍କ  
ଏହି ଶୁଭ୍ୟାଙ୍କରିମ, ଏହି ଅଶ୍ଵରୀ ଦା ହେବା ମୋରାହୀର୍ଯ୍ୟ ଦା  
ଶୁଭ୍ୟାଙ୍କରିଲୁକୁ ଶୁଭ୍ୟ ଦୂରା ଦୂରାକାର୍ଯ୍ୟକୁ, ମୋର ପିଲ୍ଲେ  
କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

საბრალმდებლო კულტურული მუზეუმის ბრძენს ჰკითხებს:  
— შენ მედიცინა მინავარა, აღმარინის სხეული  
აღმარინა, არა ას ძოლება აღმარინა? შენ სარა აღ ხასე!

১৩১৩০

აქ ჯერ არვის უმღელობა- აბეჭდობა  
და სიცილიც იძინოთა არვის იცის:  
მისი ლექსი მორატრაკებს ხაკადულად  
და შეიგ ცეკვები სახეები, ცის და მიწის.

ଶିଳ୍ପୀ ଶ୍ରୀ କାନ୍ତଜୀ ଏହିଥିସି ଅବସ୍ଥାରେଣୁ;  
ଯୁଦ୍ଧରୂ ଖାଲୁଗୁଡ଼ିକ ବାଲକିର ଗୁରୁଲିରୁ ଥିଲୁ ହୁଏ ବାଟଲାଦ୍ଵାରା  
ଦା ଗୋଟାକୁ ଶ୍ରୀରୂପ-ଗୋଟିଲୁ ହେଲା ବାଲକରୁଙ୍ଗା,  
ଯାହା ମେହାଗତ ନିର୍ମିତ ପାଥ୍ରରୁ ଖାଲୁଗୁଡ଼ିକ ବାଲକିର

### 3. რუსეთი.

გიორგი მარტინ აკადემიუმ თავისი...

შენ გაიღვე როგორც მყვლეობა  
და ჩემი გული—შეავ ბუხარი,  
გადმოაგრძე ციფ პირვერობით  
როგორც სტრომის სიტყვა მეუხარ.

მსურს იალბუზი იყოს კათედრა; გამოგეთხოვთ უფრო სადაროთ.

\* ეხლა ეგვიპტეს ცხელი კალოები  
ჩვენ აცრემლებას თუ უმღერიან,  
მაგრამ მგონისარ ისევ ქალ-თევზა,  
მაგრამ მგონისარ ისევ ფე-ია..

\* \* \*

დამეგბს მხოლოდ მისთვის ვაყვითლებ,  
რომ გათენება შემოგალით,  
შემობურგილი შავი კყავილით  
მე გარდაცვლილი ქვეფები აღიონს.

დასასტურება თვალებს მხოლოდ გიტოვეა  
და ღამების იმ თეთრ აფეთქებს,  
საცაც მთელ ზაფხულს ერთად ვითოვეთ,  
საცაც სიკედილი გამიადგილე.

შენ ისევ წუთებს შემოთ მიტატრავ  
და ქრებულების გასობ თვალებზე,  
ეხლაც ლიმილით მოვიდა ფატრა,  
უფლები ლაშებს ცრულოთ გალეშილ.

მრჩება სისტემებათ — გული ეტრატი  
და იალბუზი — ციფრი კათედრა,  
ებლა მარტო ვართ მე და ესტრადა...  
მტოვებ! გახსოვდეს ჩოგონ გათენდა.

მსურს საქართველოს მთები გავფერო  
და ზეწარივით გადაგეფარო—

ଲାମ୍ବା ଶୁଣୁଟା ଗିତ କାହିଁରୁଖୁଲାଇ—  
ସିନ୍ଧିଲାଙ୍କ ତ୍ୟାଗାଲ୍ପେଦି ମନ୍ଦିରଲୋଲ ଗୋଟିଏବେଳେ..  
ଗୋଟିଏବେଳେ! ବେଶାଙ୍କ ପାଇ କାହିଁରୁଖେବେଳେ.  
ଗୋଟିଏବେଳେ! ମିଥିଅମ୍ଭ ଦା ମନ୍ଦିରଟେବେ.

სილეო-რეან

የኢትዮ.... የኢትዮ....

## შემთხვევები

3 မာဂါနဲ့, ကျေလှ မာရွှေးနဲ့ ပိုစွဲဖြတ်တော် တာ-  
့၏ အာသာရီနား၊ မြှုပ်နည်း ဂာလာဒာရို့  
.....၊ ရုပ်မျော်ပွဲ ဂာလားနား၊ မြှုပ်နည်းမြုပ်-  
.....၊ ပုံမှန်ပြုပွဲ ပုံမှန်ပြုပွဲ

...სული ობოლი შეიკუმშა, შეითენთა, შეიზნიქა, გა-  
დიგრიხა და გადატყო.

— ଓଦ୍ଧରଣୀ, ଓଦ୍ଧରଣୀ

...ლერწმივით ატყორცილი, მედიდური, ამაყი ტანი შეიჩრდა... აბარბაცდა... აიშალა და მდინარის უფსკრულში ჩაიშალორთა..

..ომ, რა ძნელი, რა საშინელი ყოფილა სულით  
ობლობა.. მარტომბა.. იმედის დაღუპვა.. ჩწერის გა-  
არარავება.. საბრაოლ.. საბრაოლ მარი.

მტკვრის უფსკრულში უსურვებია ელვარე სულის,  
ლადარი გულის გაცება..

ମାତ୍ର ଏକ ପ୍ରଦର୍ଶନରେ, କିମ୍ବା ଉତ୍ସେଖ ମଦିନାରୁ ମେଟ୍ରୋଲିଙ୍ଗ  
ନିର୍ମାଣ... ତେଣୁ, ତେଣୁ, କିମ୍ବା ମେଟ୍ରୋଲିଙ୍ଗ ନିର୍ମାଣ!..

— სოკვი, ქალო, აბა რათ ენდე უკმერ შედინარესა?!

აბა რათ ენდეგ!! ნუ თუ შენში გაქოთ ყოველივე?!  
— შენ ვერ შესძელ შებრძოლებოდი ცხოვრებოდი ტაორებს?

— မြောက်ပိုင်စွာ ဖျက်တွေ့စွာ မျှော်စီးပါ ဖြစ်လာမယ့်...  
မျှော် နာ စာမီးပိုင်စွာ ရာမံ မြောက်ပိုင်စွာ...  
သူ ရာမံ ဖွံ့ဖြိုး အဲ ဖြောက်ပိုင်စွာလဲ?..

— არც კი გრუმენია, იგრე უდროვოდ დაპყრისათვის!

გაიხედე წინ.. შეიარაღდი ახალი სიმწნით, ახალ  
ხი ნებისკუფით და განაგრძე პრძოლა... რათ დ  
ეჭი, რომ სნა პრძოლაშაა?

# „მუშკომი“-ს გე-2 პურის საზ. პდგ. კართ. შეინის მოქა. სტუდია



კართ. კართველიძე.

1921 წ. „მუშკომი“-ს მუშების მიერ სპ. გურულისა და ნ. მირველინის ხელმძღვანელობის დარწმუნდა ქართველი და სომების სცენის მრავალური სტუდია, წერა-კიანების არ-მუზეუმი მუშებისათვეს 1 და 2 საუკუნის სკოლა ქართულ-სომხურ ენაზე და სამეცნიერელი. ამ. ს. გურულს და ნ. მირველინს დიდი იმაგი მიუძღვით კულ-ტურულ მუშაობაში მთ დაწეს გამჭერიბის და წიგნა-კების გამოწერა მუშებში გასახურელებლად და სხ.

ამ. ნიკო, როვორც დრამატიული სტუდიის ხელმძღვანელმა, მოკლე ხანში მუშებს ჩინჩერა ხელოვნების სიყვარისი და პირველად დასდგა „არსენა ყარილი“. მთავარ როლებში გამოიიდნენ ს. გურული (გარსევან

ამაყაძე), ს. ჩიხრაძე (ოორამი), ვ. კირვალიძე (არსენა), ი. კობილიძე (ოფლო), ს. კვირიკაშვილი (პეტრე), ვ. მერა-ბოვა (მორგარა), ნიკო მირველინი (სირია).

პესას კარგიდ ჩაიარა. დამტურ მუშებისამსახურეთი სიხარულს სასლავირი არა ჰქონდა, როდესაც თავიანთი ამ. მუშები დაინახეს სკენზე. ამის შემდგა ამ. ნიკომ დასდგა სხვადასხვა პიგეა. მანჯე დაარასა მუშა-მოსამსახურეთი ბავშვების სტუდია. ბავშვებმა შობლება გან-ციფრებაში მოიგანეს თავისი ხელოვნერი თამაშით. მოდედე ამ. ნიკი მირველინი მუშებს უსაყიდლოდ ემსახურება და პირნათლად ასრულებს თავის დაწეს კეთილ საქმეს.

ქრისტო კაციონაც.



კ. რუსაძე.

## კალიულები

(გათომიშვილი)

საგაზიფხულო ზოგის ფენები აღდება ორთოლით. ვაკრ ცრემლები დაეცემა ამ ცალელ ეთერზე; ეს ქალაქია სიყვარულის და სილაბზეს, როდესაც მთა ლაპარაკობს კადე და ღმერობს ზე—

ცის მუშკომიში აღმორთული ლიმბები მთები, წერტის ჩხრალი სამანო მთავარ ჭიათულების,

აქ იყო ცეკვა, სიმფონია და სიხარული,

აქ იყო ჯიბი და სისხლის დღერისას.

აქ ჰადვირი ძევების და ალევრიდის,

აქ დონისოც ქედიდან, ტებიორ ტევნებით,

აქ ქალაქია სამუშარისლი თეთ ქოწულების,

აქ მუსიკა იშლებოდა ლურჯი მევლებით.—

მიშეთ ახტარდი

დაგა-სოფლის პირარეგა

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

დ. ხილისთვავი მოზრდილი რაინია. უწინ ეს რა-  
ონიდან კულტურული ცენტრი იყო გურიაში. თუ საერთოდ  
გურიულ ხალხი ცნობილი მოელს სკოლიებითი, რო-  
გორაც სწორად-განათლების მიმდევარი და კუ-  
ლტურულად დაწინაურებული - უცნაური სტუდიათა ამ  
მხრივ თითქმის კულა დაბეჭდს და სოცულებრივ შედა-  
რებით წინ იდგა. განსაკუთრებით თეატრულური ხელო-  
ენებია იყო ვანევითობრებული. ძალებიც ბლობიად გააჩნია,   
რომლებიც ერთ შეფერი რეგისტრაციაში ვაკებიანებუ-  
ლინ. დაუღილეთ მუსიკის აქანონებით საზოგადო  
ების სულიერი მოსხოვნილებებს: კერაიში ირ-სამეცნი-  
ეუმრისადენ წარმოდგენებს, სალიტერატურულებს, სალი-  
ტერატურულ დღებს და სხვა შინაარსიან გასართობებს.  
დადგლო ბაჟურებული იყრიდა თაქს.

წინეთ ღონისძირი იყო ხიდისთავი, მრავალდ მოიკულებოდა განათლების კირისუფალი და მუშაქები. კულტურულ სამსახიობის მასწავლებლები უდასათავეში. ხიდისთავი წარსულ ცხოვრებული ხსნაში პალობა უმატებები როლს ასრულებდა, ატრიუმ-პარმისია-კერძო რაოდ მასწავლებლები წარმოადგენდა. საქმიოდ მდიდარი ბაზობითუ-სამკითხველო იყო გამართული, სადაც უცხოუ- ან ამინისტრო, კერძოდ გამოცემის, ასე და დღე რეალურად, როგორც პოლიტიკური ისე ესთლეუ-ჭრა-მასტერული ხსნათასა, მრავალი დროის მიწოდებული და ურთისა-განვითარები. სასოგადოები დიდ თანამდებობას აქტიური ხარისხით მიერთოდა.

დეკ ტელადონ საქართველოს გონიულფერ კუთხით, ვამო-  
კრისტიანობის შემოქმედების საუმონო ტერიტორიაზე მდგრადი  
მომღერალიც შემჩინეულია გურულ ხალხში—საუროვნო ხა-  
ლისათვაში. აუსახიშვილის ახალ ნორჩი ძალების დარღვევა  
მიზნით კი მის ენერგეტიკული საქმიანობის კულტურული და რელიგიუ-  
ლი ძალას, ასაკავშირობად დაინიშნ სუვერენიტეტის გაფორმება სა-  
ქმედს, თავდამსახურით ცდილობს, ზორაცე—უნდა პატი-  
ონის გამოყენების მიზნით მის მიზანის გაუწიოს. მაგრამ და-  
ნმორჩილდარი წევთი ის ძალაში მის მიზანის და-  
მსახურილების უზრუნველყოფის მიზანით დაინიშნავთ უზვა—ლა-  
ნგოს ტერიტორიაზე დამდგრადული და გაზიდებული ხალხი  
მათ ჯერ ვერ შესმენა საზოგადოების მიზანის და მიზანის  
სრულიად ნორჩი ახალ უზაფერეული თავის; მოუკიდი-  
დეთ და ცოდნა—გამოკრისების მოკერტები. მათ არ შე-  
სწორი კურტინის განვითარების მიზნების აუცილებელ და  
კიბის ძალობრივ ს მეცნიერი იარაღობი, რომელსაც მ გა-  
ხდების პორიზონტზე ფართო მოწყვეტი ეჭვილება. ამ  
ტელადონ ვერ მოიხდოდა თავის ჯერ კურტინის ვერ მუშავლებას,  
დაავადით განვითარების საზოგადოების უცილესობის სულიერი

სამწუხარი და სავალობო ისიც; რომ ინტერესულ-  
ალენი განვითაროთ განაკვეთი ნიდლის განვითარება,  
განაკვეთი სილარება სულიერი სელოურების და  
ძველი გამოცდლი შექმებით აღარ მიაპიყევია. წმიდას  
საქმეს აღრ უზა შევრა. უშელის და გამოსაწირებს  
აფილინიბრძოს მანგონის შემარტინებელი მოიტერი. ის ა  
მარტინი არის გადაწყვეტილ დამკიცელულია ის მა-  
რტ ხიდისთვის შეარცვეს რეგულარული სულიერიდან — მათ-  
თა განწყველებლის უზულო დამარტით. ე. ი. პასწა-  
ვლებლივი განაკვეთი კულტურული საქმიანობა, განა-  
ხოლო თავტრი, მორასტიგოვანი ბილიკებისა — საკისაობების  
საქმე, გარევარით ინტერესი უნარის ხასიათი და ჩაბასი  
ივიც (საზოგადოების უდიდესო ნაწილი, რომელსაც შე-  
უწევს საზოგადოების უზრუნველყოფის გაუყირებეს — გა-  
ნახობს „უ შეუწინველოდ“) კულტურული ქვეყნის უკ-  
ინები. უკიდები აღარ რომ, მაგრამ აბებებს გამამდინ  
ძოთ, „საქართველოს საგნიროს“ და ახალი კვებით შეენიჭა მა-  
რტის განვითარებით გაუნიონობა საერთო განაკაბელის, გა-  
მოსახულობრივ საღიზო განვითარების სამართლის სა-  
ხლევით.





„ՀԱՅՈՂ ԵՊԵԿԵՑՈ“—ԱԽԱԼՈ ԾԱՌՈՂՈ

მწერლობის გაცილატეზული კა გაშექდა: ხანგრძლივი დღეების შემდეგ ჩემინ სტყაფა-კაშმელ სამუშარლო აჩვენებს ნათელობას ზორი გაეკვნა. ეს ირან მძიმე ჯიგაბაშვილის რიპარი ჯაჟული სიზიგეიც.

გადასცერებაში წუ ჩამოგვერთმევა: ეს ფაქტია! და ისეთი ფაქტი, რომელმაც ახალი თარიღი დაუსცემს ახალ მწერლობას.

“შეიქმნა ახალი რომანი, რომლის გვარი, ჩეცნი რა-  
ობდის ასე სინამდვილით და იგავარაკულად ამასხელი, ამ  
გვევლება:

თუ გსურთ თანაღმოყოფიბა განიცადოთ, შეიტანოთ ჩემი ჩემი ცხრილები სისტემაზე, თუ გსურთ თავის უკან აღწერილი გმირის სისტემით მომოქმნა შექმნოს საკუთარი ყოფა-ცხრილების ჭი არ წარმოიდგინოთ, არაუდი მომდინარეობის ურის ავტორობა, ვების, —გადაფიქტურული „ჯა-კუ-სი ხაზების“, ჩაუკერძით მისს დედაბის...

ერთიან შეცვლით შეკარგული ასეთი უქნარობა, მო-  
დულობა, რომელიც არ მიაჩინოს, თიმების დროის გა-  
ნვითარება, და ოცუკით გრძელებით ინტელექტური მაგისტრა-  
ლი არიან და უკვე არ არის, — თუ არის, — მაგან წილამდე-  
გა, გრძელება, გრძელება, გრძელება, ინტელექტური მაგისტრა-  
ლი კარგი კალის სინაზღალულ უხელვას, — ქართველ ქა-  
ლი უკონ გამტანია და პერანი, იტყვით...

მაგრამ ნუ თუ თემურაზი და მარგო იმ უცხო ნია-  
დაგზე არ აღიზარდნენ, რომელმაც ჩვენი ერის ჩვეული-  
ამძრანობა მოაიწნა? და მეორეა: ამა აღმორე თავი-

არ შეიძლება იმისთვის დაკვირვებულ მწერალს, როგორიც მ. ჯავახიშვილია, თეომურაზებს და მარგალს წილით მარეს აღვიტეს!

„ვტორი გვახელდეს არა „გ მ ი რ თ ა“ სულის ვითარება-  
ში, არამედ გარიყულთა ყოფა-ცხოვრებაში. ეს არის

გადმოითხოვარა ბაყლი, გამოჩნდა სენის მიზტი, შეეტვარა, მაგრამ შეებითაც ამოვსისუნთქეთ; რაეკ სენს მივაგნით, განკურნებაც ადვილია...

ରୁ ମେରିଗୋପ ଶୁଣିଲା ମିଶ୍ରଙ୍ଗେତ, ଅଶ୍ରୁନାଳି ମାଦଳମବିଲ  
ମେହୁସ ଶ୍ରୀରାଜ ଶ୍ରୀପଟ୍ଟା:

თვალსაჩინაში სწორი, თანაბრტყოლობის დაკავშირება  
ნა-  
მდგრადი ზე წარდგინდა — მათთვის განვითარება — მათთვის განვითარება  
გა— მთავ მუშაველოდან მოკავშირ აქცია წარი, შესას  
სხვებით აგრძინისტებული, სულიერი სისტემით შეგრ-  
ძებულ კულტურულ უწყებრივა სრულად მინიჭილი, პროცესი მეტად კულტუ-  
რათ თუ სულიერი უსულობა ურიანებობა სიწრფეულ-  
ბით ჩამონიშვნილი.

ცალია, გამოულენ ისეთიც, წერია კატარდლები, რომელიც ჩანაბას დაუწეუბინ, „ეს ისე არ არა სოს“, შეიღება ზოგ შემა ხვევას გარსებრივ იყენების არა რომელი აღწერილი გრძელების მიღება უნ გადას-დავნენ, მაგრამ არამას მნაბის ვერ აუცილებელ, შეი პირველის მნაცილელობას უნ დააფიქტებ...

რომენი დარჩება როგორც ჩენვი ლროის შრომულობა  
ვარი ძველი გენეტიკური მისა აცტოლისგან კიდევ უფრო  
უსასეულეს ნაწარმენები მოვალეობა და მოყისითხოვთ კიდევ...  
სხვ რომ არა იყოს რა „ჯეიყონ ხიზები“ ბუნებრივი  
უძრავ განვითარდეს, გაზიარდოს..

ამის საბუთს გვაძლევს ავტორის ნიჭი, დაკარგება, ცოდნა და ფილისტიურობა—უსიქოლოგიური თეორიებისა. კიდევ უფრო სასიმაღლეო ის არის, რომ ავტორი—მიზის უახაზივობი (არამატებითი) იმ კონტინტს მშრომილობას მიენიჭოს.

ნები) ქართველი გლეხს შეიღილი, წინამდებრიანთკარის  
სკოლელი, მუზეუმი, შემღებე პოლიტიკურად დევნილი და  
საფუძველგადამ სამწერლო-სახელმიწოდო დარგზე აღმრთილი.  
სიტყვა კრიტიკებს ეკუთვნის.  
\* \*

# საქართველოს განათლების კომისარი

(ပဲကျေလုပ်စာရွှေ ပာဂိဇ္ဇာစံလုပ်—Confidencial)

განთლებული კონსტიტუციამა სასოფლაო მოღვაწეს  
აპირონ ჭულაძეს ერთდროული დახმარების სა-  
ხით გადასცა 150 მან.

Digitized by srujanika@gmail.com

საბერძნელოს ქადაგუ-კუნძულით გამოსთვის მესახევი,  
ბერძნელისა მოწირალეობა, სურალ-კუნძულის - კანდელიანი,  
ერთ მოსახურ, განდ შიბისანე ას ჟეგულობე შეა. კვეყნის  
ყაზი რათ ჩიმიგდე, რისთვის დამსჯეო მც პატარი კუ-  
მისარა, ვის ფუფლის, ვის მორისლომს მეოფლია ფუტე-  
რის კვადა.

უფიქროა — სახლი იწვეის, ხელს მოეთმობო, ჰონიაშვილი  
ხმაშენ მეტადა, საზოგადო მას მოღვაწის ეგზომ უხვი და-

სრულიად საქართველოს ფუტკომი აპ. წულიძე.

# სოხუმის მსახიობები-მუსიკის-მოღვაწეები



3 5 3 1 6 .

პაპარე (პაიი პეტროსიანი) დაბადი 1895 წ. 2 თებ. ასალ ბაიაზეთის ერთი გლეხის რეაბიტი. საშუალო განათლება მიიღო ტფ. სომხეთი ნერგესიანის სკოლაში. მუჭრალობას დაუწეულა ბაგრატიანე, სამუშარლო ასპარეზე გამოიდა 1912 წ. ექი გ. ჩერიანის ყოველყველ უზრ. „სინათლე“-ში ლექსიგით. შემდევ ლექსის გარდა სწორი და ტარა მოთხოვნიბების, მოროს ლექსიგის, კრიტიკულ შემთხვევებს და სხ. თანამდებობრივ გულელ სომხურ ეურნილ-გაზრიში. მისი ნაწერების შესაბამისი სოფლის კულტურული დაწერილი ექვ. ბაგრატიანი: „ზემოთ გათვალისწილებული დრ. 3 მოკ., „ხარის მზად“ დრ. 3 მოკ., „გიულისანი“ მუსიკ. დრ. 5 მოკ. (მუსიკა დასწერა სომხეთ. ახლოგაბრიდა მუსიკ. ც. ტალანთი), „ასეურთო კრება“, კოდ. 1 მოკ. კულტ. ეს ხსიარი იღებენ სომხურ სკენებზე, უმთავრესდე უკანასკნელი, რომელიც თოქმის ხალხურ ანდაზიდ გარიტებს.

სასკონ მოლევშეობა დაიწყო 1919 წ. მიწურდა რესოცეილის ოეტრის სომხურ აკადემიურ დასში. სიღაცი

## აქაკის სამართლა მთაწმინდაზე

აპრილის 12 „თ. და ც“ — თაოსნობით

გამართულ პანაზიგიძე

რამათოთხული სირჯვები

საქართველო. სახალ. უნივერსიტეტისა და დასავლეთ საქართველოს მიმღერალთა გუნდის სახელით.

სახლ საყარალო და სახილიად შოთასთავი აპაში!

დღეს შენი მაღმეტებული ქართველი ერთ შენს შემდგა საცლავს გარს შემოვლება და თავის გულის პასუხს გავითარებას. .... დღეს ის შენ დადალი სხენების წინაშე უცი დასაღებს და სჯახირო აიღორებს. რომ მასში უკუდავა თავისი საყავის გვირსის სხვევი და სიყვარული. დღეს ქართველი ერთ ერთხელ კადევ ნათელ ჰყოფს, თუ რა ძლიერია მასში ერთეულ და ხოგად-კუმბრიულ სტრუ. თუ რა ძლიერია მასში შემოვლება და შემოვავოს ის სახელოვანი მუსიკი, რომელიც მთელი თავისი სული და გული. შემომზედებითი ნიჭი და ძალ-ძონი უკუდრილ მინიჭი: თავისი საყვარელი ერთია

ერთ საუკეთესო მაღლავანად ითვლება, როგორც ნიჭიური კიბიძე. მასი არებულარისა ბალდასარი (პ. პატიონიანის „ბალდასარ მარა“-ში), სრქი (ლ. საღათელიანის ურთის ნაკრი მიწისათვისის „ში“), ნაზარი (დ. დემორევიანის „ნამაცი ნაზარა“-ში), ლან-ტეი (კომედის დაღუპება „ში“), გმირი (ი. იურიანის „გმირბზ“) ლიმენისე (გოგიარის „რეკ“), და სხ. ყოველივე მისი გარდა, პაპარე კორი მასტაკიუა (ზარაუკის უმთავრესი ბუნებას, ზღვას და სხ.).

1922 წ. 20 ოქ. სომხურ მთავრი სკოლების მოწვევებმა და ამსახურებმა გულემისის სამწერლო მოღვაწეობის 10 წ. აღსანიშვნით საღამო, რომელიც უსაბორობის ბასათი მიიღო. პაპარე მთავარი დავის ლექსიგნის პირველი წიგნი „სოფლების ძახლი“ გამოსცა 1925 წ. მ. წიგნით გადატენა მიმდინარე. იგი თუ წინად დევლი სოფლის კულტურულ-ცენტრების, უცარდა ბუნებას, სიღარული ცხოველების, გატარებისა და გარემონტის აურ-ზარს, ესელი კულტურულ მისა მდებრეს უცეს და უძლევრის ხალხი სოფლის გაღვიძებას, მის საუკუნეობების ძალიდან იღლობოდა გამოცულ უცხლებას. იგი კულტის მოწურილება სიკლოიდის ერთ და უცხენების დასაყენებლად წიგნში წინასირებობის მარეტორი ლამაზი ლექსით „პაპარე“, რომელშიც ა ეტრირი აღმარტინს თავის ცალილებს, უარპოოს მასაბინძისას, ტრშეს, გერებებს, უძლევებს, უძლევებულ ჩანგას. თავის ლექსების თემებით (სოფლის შესახებ) დია ჭმის საკუთარ სკოლას, რომელსაც უკეთ ჰყავს მიმღებერნი (მაგ ახალგაზრდა პრეტო კ. ნორეცი და სხ.). წიგნი თანამედროვე, „პირა სიკლიდისაცნ“ ლორზენის შესაფერი. სომხური კრიტიკა (სომხეთ მარქსისტ-კრიტიკული სტრუათანი და სხ.) ქებით შეეგვება. სისურველია ქართულ და გაღმიოთარების.

სურენ ავიანი.

და კაუბრიობისათვის სიყვარულის სამსხვერპლიზე და ვინაცადა:

„ჩემი ხატი სამშობლო,  
სახატე—შეტლი ქვეყნი;  
და რომე ვიწოდე, ვდომებოდე  
არ შემიძლია მეც განაზ“

და გართლაც, სამარისია თვალი გადავავლოთ მეტანის ცხოველებასა და ლეთაგაბრივი შემოქმედებას, რომ ნათალიდა დავითობოთ, რომ მასში ეს ირა ძირითადი მოტევითი ეროვნული და დაკავირებული და წითელი ზოლიერი გას-დევი მოტევ მის მოღვაწეობას.

ერთს თავის ლექსში იყალი სოხელის რესაცელს: „სულმათო, ჩენენც გვაწავე ეგ საღადულო ჩლი-ჩლის“:

რომ აფესულულებს წალილი, კიქმნე მცოსანი ურა-სა-კ.

აეკიმ მართლაც ზედ-მიწერით შესასრულა ეს წალილი: ის სახელმისათვის ჩასწერდა ერთის სულა და გულს, შეიგო მისი კორანულის შენარის, ვარდა ქვედა იყალ შესაცდოლი.

„აყენ იყო ბუნებრივი დემოკრატი და ოპიზიციონერი — ამბობს ერთი ჩევნი პულლიცისტი, — ეს მას წიგნიდან არ უსწევდია, სკოლიდან არ მიღიარა. არა, ეს თვითი ბაზ ბუნებრივი იყო ბაგშემინდნ სტრიქონას ჩანგვებილი, ძარღულას ერთი მიღებულია, მის სხსითა და პიროვნეულობაში გაქცევილი. . . . მისი პირიდან ცხრებება, მისი სახოვლებასას დამოკიდებულება ისე, როგორც მისი ძოშებია, გაედროთილი იყო დემოკრატიკული და ოპიზიციონერი სულით“. \*)

დღალ, აუკი ბჟეზოვითი ტეროკარტი იყო და ამის  
გამო ის კველიზე უფრო შეითვისა და შეიყვარა მდაბიო  
ხალხმა ამ უკანასკენლობა მასში პატი თავისი გრძელდა-  
თ და მისწოდებათ საუკეთესო გამომხატველი.

თავისი გრადობა, ჩოგორუ მგონან მოქალაქესა,  
აფატი საუცხოვოდ დასურათ ერთს თავის ლექში —  
„უდარდო კაცი“ სადაც ის ამბობს:

“კულტურასთვის კარგი მსუბუქს,  
ბორიტებს მეტერი ვა,  
გულში არ უჟღვევდ შურას  
და მით ბეჭედობი ვარ.  
უფროსი თუ უმცირისი  
ნებით არენა მყოლა,  
ვისაც უცნობ და ვინცა მცნობს,  
კველა ჩემი ტოლია.  
მიყვარს გაპირებული” . . . და სხ.

ତାଙ୍ଗସୁର୍ଯ୍ୟଲୋ ହରିରୂପେ, ହରମେଲ୍ଲିପି ତାଙ୍ଗକୁ ନେବୀଠ  
ଶରୀରରେ ଥିଲା ଦ୍ଵାରାମିଳିଥିଲା ଏବଂ ଅର୍ପି ଦ୍ୱାରାମିଳିବା, ଘୁର୍ରାହିନୀ ଶ୍ରୀରାଜ  
ହାତ ଦ୍ୱାରାମିଳିବା ହୁଏଲାବାବୁ, ମାତ୍ରାମିଳିବା ହନ୍ତିଶ୍ଵରରୀରୀତି  
ଦ୍ୱାରାମିଳିବା ଏବଂ ହାତଶର୍ମରୀଲୀ ବାଲକୀ-ତା ଆଜୁ, ହରିରୂପି ମୃତ୍ୟୁ  
ଥାବାନ୍ତି ଥିଲା.

აკეთი ჩევნი საზოგადოებრივი ზნეობის ულიცესი  
მასშავლებელია, ამის გამო მას ცეკვაზე მეტი უფლება  
ქვერნა მიეთითებია ჩევნის ზნეობრივ ნაკლებ და ჩევნუ-  
ნწდა მიგველო იგი.

~~როგორც~~ ზემოთ აღვნიშნეთ, იკავი ყველაზე უფრო

შეითვისა და შეიყვარა მდაბილ ხალხს, გლეხებულებამ ეს სამაჯენტეცაა. რაღავანც აკაცი განსაზღვრებულს თა-  
ნარტონის სწორი სწორი მეტანი ხალხს, გლეხებულებას  
და კურონდა, მასში ხედავთ იგი კვერცხების რეზონა  
ელემენტს ჩერი საზოგადოებისა და მოსახულობის ჩერი  
ნი აღდგენა-დაწინაურება მოსახს შესაძლოდ მიაჩინო  
იძინვთა, რამდენიმდეც მას სიფურცლად დაედებოდა ამ  
შშრომელუ ხალხს, გლეხებულებას აღდგენა და განვითა-  
რება. ამის ვამი მოსახი აღრითოვონებით მიეკვება 1864  
წ. გლეხების კანონის სულებამ, თუმცა ეს ცარიელი,  
უმარტინულ განთავსესულება, მას არ აქვთ ყოფილება,  
მაგრამ მაინც რომად სწორიდა, რამ მც პიროვნები ნაბიჯ  
გლეხებულების მიერ გადადგმული, ამათ ნაბიჯებსა ც გა-  
მოიწვევდა და ამისთვის აღტაცებით უფალობა თავისისუ-  
ფალ გლეხის შეიღა:

ବ୍ୟାକିନ୍ଦରଙ୍ଗେ ବ୍ୟାକିନ୍ଦରଙ୍ଗେ ତାଙ୍କୁଶ୍ଵରାଳାଳି,  
ଦାର୍ଢିଣୀ ଯେହି ଶ୍ରୀଶନ୍ତିବ୍ରତୀ, ଯାହି ବାହୁଦର୍ଶ ପାଲାଳି;  
ଦ୍ରିଷ୍ଟ-ଚ୍ଯାପିଳ ଶ୍ରୀଲା କ୍ଷେତ୍ରାଶି ବ୍ୟାକିନ୍ଦର ମନ୍ଦିରଙ୍କୁଠେବାଳ,  
ଏବଂ ଶ୍ରୀ ପିତ୍ର-ଜ୍ଞାନ, ରୂପକାର ପରିବର୍ତ୍ତନ;  
ଗ୍ରହେବ, ରମ୍ଭ ନିକ୍ଷି ଏବଂ ଅକ୍ଷ୍ସିମ, ଏବଂ ଅଧିକିର୍ଣ୍ଣବିନ;  
ଶ୍ରୀନି ରାତ୍ରିଗୁଣ୍ୟାଳୀ ମେଘୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରଦ୍ଧା ନିବନ୍ଦନା-ଦ୍ୱା ଲ୍ବ.  
ଅନ୍ତରୀଳରୁ, ତାଙ୍କୁଶ୍ଵରାଳି ଲା ଶତ୍ରୁଗା-ଗାନ୍ଧାନିଲ୍ଲକ୍ଷଣ  
ନେଇଲା ଗ୍ରହେବି ଶ୍ରୀଗିଲୋ—ଏ ଲା ଦ୍ୱାପୁରା ମିଶନକିମ୍ବା  
ଲ୍ଲାକ୍ଷଣ ମନ୍ଦିରଙ୍କିଳି କ୍ଷେତ୍ର ଶାଖାକାରୀଭବିତ୍ବୀ ପ୍ରଥମର୍ଗ-  
ମନ୍ଦିରକିନ୍ବାବୁ.

1905 წ. ოსმანულდა დოსტის სურველი და იწყება  
ხოსნობა, მა მოძრაობამ აკეთი სურველისა და  
აკეთებას ფრთხოები შეასრა. მა რომ იგი მუდმივ ხა-  
ირის, მას არ შეიძლება და მისი მოქმედებითა და-  
ული ამბობს: **დღესასწაული დღეს ისე შევხარის-**  
**ო, როცა დღედა შესაძის შელის პირველ ბიჯის ადგა-**  
**ნალი უფრა დღეს მული ბარბარუსი, ექვთ-იქვთ ერლება**  
**ჩა-მასწარინდ, ეცუმა, მაგრამ დღედა გაორკეცებული**  
**თხოლით დღესნენ თვალურს, რომ არასდ გადასა-  
ხუსარი კა, დადგნონ დღეს ჩერტვებულა, რომ მისი**  
**კუტიო არ არის და რომელი წაზიაზურებდება, მა პინ**  
**თოლეა სწორი გაივლის ჩერტვით იმ დღის აღრი-**  
**უნებით და სისახლულით ვევებით დღესასწაულუ-  
ლუმ ის უძღვნდა, სათავრით — „რწმენა“, რომელშია ც**  
**ტრაცებით გაიძინა:**

„მდღლობა უფალს, რომ მივესწარი  
ჩემი სურველის აღსულებასა  
და ვით ბულბული, დაბერებული  
მეტ დროს ვუგალობ ქქებათ-ქებასა“.  
მარალი არის სისხლი ილგრება,  
არა, მოითხოვს ამას ბუნება!  
შუალი ხროკება ბანს და სისხლი სულა,  
ამას გვამოშემზებს ოვთ ქრისტეს ვნება:  
თვითონ-ორიოლ კარგის იქრება,  
რომ იმარტლება სიძინდს ყანა,  
მარა ამიტომ მის გათხოვანე  
ხელს იღებს ხოლმე ჭეყვინა განა?  
მყრალ ბალახებთან ზოგჯერ შეცრალ  
იქრება ხოლმე ვარდი და ია!  
საქმე არ არის ერთი და ორში!...  
საქმე მხოლოდ ოვთ იღეა!!  
ხალი მცელვარებს, გაშა მის ლელეცს!...  
დიანი, ჩემინ მგოსან, გაშა მის და ვაშა შ  
ირ სასახლო მგოსანს, კუშარირ მოქალაქეს დ  
უგვიას.  
დღის შენგან ჟევდა-უ-ოუზილი და შენი უკდავ-მუკ-  
ა ქრისტელი ერთ შენს დაუიწყარ საულავშე საჯა-  
ლიარებს, რომ შენს დიად სწავლა-მოძღვებას არ  
იწყებს და მეტად გზამდეს იქნება იგი: მით მარტუ-  
ის, რაც შენ, დიდო მგოსან, გარდა ცვალების წინ

„სიკვდილში ვპოებ მე სიცოცხლესა.  
და ის იწნიბა თვით უკოდავიბა“.

ԿԱՐՈՒԱԼԻ ՄԵԱՑՈՒ 300

፳፻፲፭ የዚህንናንግር ስም

1913 წ. მე დაბეჭდე ქართული სტამბა 1627—  
1913 წ. “შ წინის შეკვეთის დღის გა გასრგებოლობა  
დატრის მიხედვით თამარიშვილის მასალებით, აზომის  
მღვევლა-მონაზონის (რომელიც სცხოვრობდ ბუსარისტშ  
1660-1698 წწ.), ბუსარუსტის აკადემიის და მეცნ არ-  
ჩილი მეცნიერის ცნობებით, შემოგენერალ კი დარი მახედ  
თამარიშვილის შეკვეთით, მაშინ (1913 წ.). ჩემს წერიში  
განვითარები სტამბის დარბაზის შესახებ მოყვავნე ასეთი  
ცნობები: „გენერალ სამხრანთე, ჩვენი დამსახურიში პრი  
ერთი სახელმისამართი კაცი, დიდთ დამსახურებული და  
ისტორიულ პირი, იურისლიმის ქართველთ ჯვარის  
მონაზონის არქანის ხატის გარეშე და მათ გარეშე და  
დარიტი ალიაზარა ბაზარიაში, შეისწოდა აღმოსავლე-  
თის კულთურული ციმით ენგზი, ასევე კურიოსის კულთ ციმით  
ენგზი, უკანასკნელი იგი ბერათ შედგა და მოლონს აღყვა-  
ნის ეჭვა, იურისლიმის ქართველთ ჯვარის მონასტ-  
რის აღმონისიათა.

25 არისლან თვეებს ("ოთატრი და ცხოვრება"-ს) რედაქტურაში მსჯელობა იყო ქართული სტატიის დაარსების 300-ში. შესკრინელის შესაბამის სხვაგვარის, იქ იყო აპარარი, ამ სტატიის გაცის შესახებ და პაროგილის მულტშერალმა ქრ. რატევლიშვილმა ზრდის, რომ ნივილობრივი ირაბათი ჩეცნში გაუცნობა პირის და კარგი იქნება, რომ ეს კაცი გაცნობილი იქნება ჩეცნს სსტრიაში. ეს თა პარიგულობის ქრ. რატევლიშვილის საყურადღებო მოყვაფა აქ იმ ცნობას, რაც კა ჩეცნ ხელი გვაქვს. ეს ცნობები ნათელს ფენწნს, რომ ნავ. ირაბათი ქართველი იყო და არა უცხო ტრამის კაცი.

ဒေဝါဆီ စာတွေ့ကြုံလျှင် ဒေဝါဆီလွှာပေး XVIII စာအုပ် မြန်ခေါ်ရွှေဂို  
ဗျာရှုန်ဆုံးလုပ်ခွင့် ပြုလိမ့် သီရိပေါ်မြောက်နှင့်ပေါ်မြောက်  
ပွဲနှင့်ပေးဝါယာ ပုံ၊ မြန်ခေါ်ရွှေဂို အဖွဲ့ရှုန်လုပ် တော်မြောက်ပွဲနှင့်  
ပုံ၊ ရှုန်လုပ် ၁၈၂၃ ဖု. ဂ. ရွှေဂိုဝါယာ ပုံ၊ မြန်ခေါ်ရွှေဂို  
ဗျာရှုန်ဆုံးလုပ် ပြုလိမ့် ပြုလိမ့် ပြုလိမ့် ပြုလိမ့် ပြုလိမ့် ပြုလိမ့်

ଓই ৰাজগণকে স্বত্ত্বাপন কৰিব প্ৰয়োগ কৰিব।

1616 წ. მოხდა ნიკოლოზ არქიმანდრიტის გამზღვეული  
და საქართველოს ეპისკოპოსის დროის უცილესობაში. 1617 წ. ნიკოლოზ არქიმანდრიტი  
რომელ უცილესობაში იყო, ამ წლის მოლოდ რიცხვებში იდე  
წარმოიშვერპლ პაპის უზრუნველყოფაზე და საქართველოს  
შესახებ ცნობები მასახური, თოთქვეს ცურავებით შეცილები  
რა საქართველოს იჩინდა. პაპმა მოისინია ნიკოლოზის  
ცნობები და იცის მას პაპსახი მისცა.

კიორგემსა და დავალებაში კულტურულ დილა პაპი  
მანიურალები არ იყოსხვა, ნამ წილით არ  
მანიურილები პაპს გადასცა რომანი, რომ კულტურულ დილა  
და ქრისტიანული სათვის სკრინია ქართული სტენბი  
რაღაც მისამაც არ არის ქართულებისა.  
მოსახუა პაპს განვითარა მსჟღა კარისტალების კურეა, ა  
განისილება ნიკოლოზის გამოხატვება და 1619 წ. დააგვი

ნება, რომ არამას ტაბურეთი უნდა გახსნას ვართლული სტრუქტურის დაკავშირების უზრუნველყოფის არქიტექტურის შესახებ კარგდანალთა კრებაზე ასეთი საქმეარი განაჩენი დაადგინა, რაიც უშუალს ნიკოლოზს:

„Յօնանձան, ՚Ներմացանքուն“ յարցիմ յարցած և առնե  
եմա ոյցին ճկոյն միջից դրվագ և զանալուրից լուլ  
շաղմանքանցին, հաւ չէ պատճին դրան զամոնինց  
և պատճին դաշտանցին”.

ଏ ନାହିଁ ଶାକରୁକୁ ପାଇଁ ଗ୍ରାମୀଣ ତାତ୍କାଳି ଲୋକଙ୍କ ଦେଖିବା  
ପାଇଁ କାହାର ଦୁଇ ଦିନ, ରାତିରୁକୁ ଯେବେ ଏକାନ୍ତରୁକୁ ପାଇଁ କାହାର  
ଦିନ ଦୂର ଦୂର ଦେଖିବା ପାଇଁ କାହାର ଦିନ ଦୂର ଦୂର ଦେଖିବା  
ଦିନ ୧୬୨୩ ଥିବା ଏଠିବେ ଶ୍ରୀମତୀ ରାଜମହାରାଜାଙ୍କ ଦିନରେ ଏହାର  
ମହାରାଜାଙ୍କ ପରିଷରଙ୍କରେ, ରାତିରୁକୁ ପାଇଁ କାହାର ଦିନରେ ଏହାର  
ଦିନ ଦୂର ଦୂର ଦେଖିବା ପାଇଁ କାହାର ଦିନରେ ଏହାର  
ଦିନ ଦୂର ଦୂର ଦେଖିବା ପାଇଁ କାହାର ଦିନରେ ଏହାର

რაღვააც და კათლიკეს სჯული იილო მოხა  
ამიტომ მას სახელი გამოუცალეს და ნიკლოზის მაგი  
ურ ნიკიფორე უწინდეს და გვარიც ირბაზი.

